

INTRODUCCIÓN



ÍNDICE

INTRODUCCIÓN P.2

ORGANIZACIÓN P.3

REGIONES ÁFRICA P.4 AMÉRICA P.4 EUROPA P.5 ASIA P.5

EJES PRIORITARIOS
AGUA P.6
MIGRACIONES P.6
SANIDAD P.7
FINANZAS ÉTICAS P.7
EDUCACIÓN P.8
TRATA P.8
ESTUDIO SOBRE ACCIÓN
POLÍTICA SOLIDARIDAD P.8

SOLIDARIDAD P.9

 ${\color{red}\mathsf{MOMENTOS}}\ {\color{red}\mathsf{CLAVE}}\ {\color{red}\mathsf{DE}}\ {\color{red}\mathsf{2015}}\ {\color{gray}\underline{}}\ {\color{red}\mathsf{P}}.10$

MEMORIA ECONÓMICA P.11

LEGADO P.12

LA FUERZA DE LOS DÉBILES

Es preciso señalar la creciente y multiforme presión que actúa sobre los integrantes de Emaús, presentes por todo el mundo? Precariedad, marginación y desigualdad siguen siendo los terribles vientos que soplan en el campo de batalla económico y social, anulando las fronteras entre países ricos y países pobres, pero ampliando la brecha existente entre quienes no cesan de destruir y acumular como nunca y la multitud de quienes son privados de todo.

En 2015, los dos fundamentos del movimiento Emaús — desarrollar una solidaridad activa e internacional y luchar en todas partes contra las causas de la miseria — han seguido siendo para nuestros miembros y nuestra organización una prioridad absoluta, como se ilustra en nuestra memoria de actividades. En los meses y años venideros tendremos que hacer de estos dos pilares potentes antídotos contra ese fatalismo y ese miedo que van ganando terreno. Sobre todo, y junto con toda persona de buena voluntad, tendremos que imponerlos como única vía de acción creíble para detener la descomposición y lograr esas transformaciones tan prometedoras a las que ya dedicamos lo mejor de nosotros mismos.

«La fuerza de los débiles, cuando estalla por aquí y por allá, a veces es tal que puede paralizar a aquellos que creíamos amos de todo». Abbé Pierre

Jean Rousseau, Presidente de Emaús Internacional

QUIÉNES SOMOS

Emaús Internacional, creado por el Abbé Pierre en 1971, es un movimiento de solidaridad, de carácter laico, que lucha contra la pobreza y la exclusión. Sus 350 asociaciones, repartidas en 37 países de cuatro continentes, comparten valores como la solidaridad, la humanidad y la justicia, en contextos sociales, económicos y políticos muy variados. Todas ellas tienen un mismo objetivo: ofrecer a los más excluidos de la sociedad la oportunidad de volver a decidir por sí mismos y demostrar que un mundo más justo es posible. Además, Emaús Internacional coordina las iniciativas colectivas de sus asociaciones, que se organizan en torno a seis programas de trabajo e incidencia política: derecho al agua, sanidad, educación, finanzas éticas, trata de personas y migraciones internacionales. El movimiento internacional coordina también las iniciativas de solidaridad entre sus asociaciones, que se basan en la idea de compartir la riqueza humana, material y económica.

Emaús Internacional, legatario universal del Abbé Pierre, defiende en todo el mundo «la voz de los sin voz».

ORGANIGRAMA

PRESENTACIÓN GENERAL

EMAÚS INTERNACIONAL

Consejo de Administración / Comité Ejecutivo Secretaría Internacional

REGIÓN ÁFRICA

Junta Ejecutiva regional
Secretaría regional
(Uagadugú)

REGIÓN AMÉRICA

Junta Ejecutiva regional
Secretaría regional
(Montevideo)

REGIÓN ASIA

Junta Ejecutiva regional
Secretaría regional
(Pondicherry)

REGIÓN EUROPA

Junta Ejecutiva regional
Secretaría regional
(Montreuil)

ORGANIZACIÓN

Los órganos de Emaús Internacional coordinan el funcionamiento del movimiento a escala mundial e incluyen en su composición una representación de las asociaciones miembros de los distintos continentes. Cada cuatro años, las 350 asociaciones o grupos miembros se reúnen en la Asamblea Mundial para decidir las principales orientaciones del movimiento. A escala internacional o regional (África, América, Asia y Europa), estos órganos representativos (Consejo de Administración, Comité Ejecutivo y ejecutivas regionales) determinan las líneas estratégicas y dirigen su aplicación con ayuda de los equipos de empleados (Secretaría Internacional y secretarías regionales).

EMAÚS EN EL MUNDO



2 / MEMORIA ANUAL 2015

EMAÚS EN EL MUNDO

FICHA DE PRESENTACIÓN

15 grupos



Nuevos representantes electos en 2015

- → Nantegue Koné (Costa de Marfil)
- → Jean Berchmans Nsengiyumva (Burundi)
- → François d'Assise Tokpo (Benín)
- → Suzanne Ware (Burkina Faso)

En 2015 se ha añadido Inuevo país, Angola, a la lista de países africanos en los que está presente Emaús

Del 24 al 28 de marzo se celebró el Foro Social Mundial (Túnez), donde tres representantes de asociaciones de Emaús África expusieron las alternativas que practican a nivel local, sobre todo en términos de gestión y participación ciudadana.



TRABAJAR EN CONTEXTOS POLÍTICOS INESTABLES

2015 ha sido un año de inestabilidad política en varios países africanos. En Burkina Faso, el caos de la situación llevó a Emaús Internacional y a las asociaciones miembros burkinesas a apoyar la reconquista pacífica de la democracia. En Burundi, el equipo de Emaús ALDP se encerró en sus locales, acogiendo en ellos a decenas de personas que huían de sus barrios por miedo a masacres, en una violenta crisis política.

SER AUTOSUFICIENTES. TODO UN RETO

La autosuficiencia económica ha sido un tema central en las preocupaciones de la región en 2015. Las asociaciones miembros le dedicaron una sesión de trabajo durante la Asamblea Regional, en Pondichery (India), a finales de octubre. Cada grupo pudo presentar sus actividades generadoras de recursos (ecoturismo, comercio justo...) y valorar el reto de no depender únicamente de la solidaridad de los grupos europeos.



FICHA DE PRESENTACIÓN

grupos

4 países

Nuevos representantes electos en 2015

- → Selva Arokia Raj Alexander (India)
- → Josephine Pavithra Devi Martine (India)
- → Hélène Sayad (Líbano)
- → Prabha Sheel Moon Sharma (India)

En 2015 ha habido 253 beneficiarios (particulares, grupos de ayuda mutua, granjeros, empresarios, mujeres solas...) de microcréditos concedidos por asociaciones miembros de Emaús Asia.

El de marzo, tres asociaciones miembros de Emaús Asia organizaron encuentros y otras actividades con ocasión del Día Internacional de la Mujer, para valorizar los logros económicos y sociales de las mujeres, sobre todo en la India.

AMÉRICA

FICHA DE PRESENTACIÓN

31 grupo

8 países

Nuevos representantes electos en 2015

- →Jorge Ambiado (Uruguay)
- → Juan Melquiades (Perú)
- → Joshua Prochaska (Estados Unidos)
- →Gloria Zuluaga (Colombia)

En agosto se reunieron V responsables de asociaciones de Emaús América para hablar de sus prácticas en las actividades económicas de sus comunidades, el trabajo social y la educación.

El 30 de octubre, las asociaciones miembros de Emaús América celebraron una conferencia sobre la libertad de circulación de las personas, en el Museo de las Migraciones de Montevideo (Uruguay).

CAMPO REGIONAL DE TRABAJO Y FORMACIÓN

En enero se celebró en Cachoeira Paulista (Brasil) el noveno campo de trabajo de Emaús América, que incluía una parte importante de formación. Participaron unas cien personas (compañeros, responsables, empleados...), venidas de toda América y de Francia, Burundi y Burkina Faso. Los talleres, a cargo de los formadores de la región, trataron temas como la autosuficiencia, la incidencia política o la vida del Abbé Pierre.





La Asamblea Regional de septiembre de 2015, en Manchester (Reino Unido).

UNA ASAMBLEA MARCADA POR EL DECRECIMIENTO

En la quinta Asamblea Regional, celebrada en septiembre en Manchester (Reino Unido), se reunieron 175 organizaciones de 16 países de Europa. Terry Waite, fundador de Emaús Cambridge y presidente honorífico de Emaús Reino Unido, intervino sobre los dos temas principales de estas jornadas de reflexión: las relaciones con el mundo externo y la perpetuación y desarrollo de actividades que persigan un decrecimiento feliz.

FICHA DE PRESENTACIÓN

292 grun

16 países

Nuevos representantes electos en 2015

→Willi Does (Alemania) → Julia Finer (Suecia) → Michael Heap (Reino Unido) → Jean Karekezi (Francia) → Jean-Philippe Legaut (Rumanía) → Nathalie Martz (Francia) → Paul Matthews (Reino Unido) → Silvana

Nogarole (Italia)→Tobias Petersson (Suecia) →Eduardo Sanchez (España)→Maria Luisa Testori (Italia)→Hans Van Beek (Francia)

En 2015 se han celebrado 33 campos de trabajo en distintas asociaciones miembros de Emaús Europa, a los que han acudido numerosos voluntarios.

El 15 de diciembre, miembros de Emaús Europa interpelaron a los diputados del Parlamento Europeo en Estrasburgo (Francia) sobre las políticas migratorias de la Unión Europea y el futuro de la economía circular.

4 / MEMORIA ANUAL 2015 EMAÚS INTERNACIONAL / 5

EJES PRIORITARIOS

EN PRIMER PLANO

EMAÚS PEREIRA (COLOMBIA)

Utilizar el agua de lluvia

Frente al alto precio del agua (gestionada por una entidad privada), Emaús Pereira inició en 2010 un sistema de recogida de agua de lluvia. El agua que cae en los tejados se filtra y sirve a la comunidad para limpiar, lavarse, regar cultivos o beber. Gracias a este sistema cada año se recogen 240 000 litros y se ahorran 1500 €.



El agua es un bien comú

Li agua es un bien común de la humanidad. Emaús Internacional lucha por que se preserve y no se privatice este recurso.

PROYECTO PILOTO

Con la inauguración de las instalaciones en Kinto, en marzo, se dan por terminadas las obras en el lago Nokoué. El acceso al agua y a las letrinas ya es una realidad.

INCIDENCIA POLÍTICA

Este proyecto logrado de gestión pública y ciudadana del agua se ha presentado en distintos espacios internacionales (FSM de 2015, en Túnez, o 2º foro «Agua, planeta y pueblos»).

EN PRIMER PLANO

ASOCIACIONES DE EMAÚS DE BURKINA FASO

Una mutua para acceder a la atención sanitaria

La asamblea general constitutiva de la mutua de salud de Burkina Faso se celebró en 2013. En 2015, la mutua tenía ya 808 miembros, y había tratado 605 casos. Sus miembros deciden sobre el funcionamiento: monto de las cuotas, servicios reembolsados, pago vía terceros, etc.



El acceso a la atención sanitaria es un derecho fundamental.
Emaús Internacional apoya varias mutuas mediante las cuales la población desfavorecida se organiza para poder acceder a servicios sanitarios.

PROYECTO PILOTO

SANIDAI

Se han realizado visitas de evaluación de las actividades de los miembros de Emaús en materia de sanidad: en Benín en julio, en la India en octubre y en Bangladesh en enero de 2016.

MIGRACIONE

Emaús Internacional reivindica la urgencia de reformular unas políticas migratorias de carácter internacional, basadas en la libertad de circulación y residencia y el respeto a los derechos de los migrantes.

PROYECTO PILOTO

El 22 y 23 de mayo, la OCU celebró, junto con CCFD-Terre Solidaire (Francia), Espacio Sin Fronteras (Suramérica), el Center for Migrant Advocacy (Asia) y Alternative Espaces Citoyens (África), un seminario titulado «Por una política alternativa sobre migraciones», cuyos resultados dieron lugar a una publicación.



EN PRIMER PLANO

EMAÚS SAINT-ÉTIENNE (FRANCIA)

Cruzar el estrecho de Gibraltar

El 11 de agosto, dos responsables de Emaús Saint-Étienne cruzaron el estrecho de Gibraltar a nado y en piragua para homenajear a los migrantes muertos en el mar, denunciar lo absurdo de estas políticas migratorias y exigir que se aplique el artículo 13 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos (1948), que afirma el derecho a la libre circulación de las personas.

INCIDENCIA POLÍTICA

Emaús Internacional, con otras 50 entidades, organizó en mayo una movilización para denunciar las políticas migratorias europeas y recordar a las personas que han perdido la vida en el Mediterráneo.

FINANZAS ÉTICAS

para una economía solidaria

Construir un mundo justo pasa por el reparto equitativo de la riqueza. Por eso, Emaús Internacional promueve y practica una economía basada en la solidaridad.

EN PRIMER PLANO

EMAÚS THANAPARA (BANGLADESH)

AHORRAR PARA FINANCIAR MICROCRÉDITOS

Mujeres del taller de confección de Thanapara Swallows (Bangladesh

El centro de producción de Emaús Thanapara Swallows da empleo a 350 mujeres, quienes confeccionan ropa y bordados que luego se venden en circuitos de comercio justo. Estas mujeres colocan parte de su sueldo en un fondo con el que se financian microproyectos. En 2015 se han concedido microcréditos a 207 mujeres, que así han podido comprar vacas o cabras o montar un pequeño negocio.

> PR

> PROYECTO PILOTO

2015 ha estado dedicado a replantear la colaboración con Banca Etica en el marco del Fondo Ético Emaús, con una posible ampliación a nuevos colaboradores.



INCIDENCIA POLÍTICA

Emaús Internacional, cofundador del Collectif Roosevelt, se ha movilizado contra el acuerdo llamado TTIP/TAFTA, sobre todo apoyando la movilización mundial del 18 de abril.

6 / MEMORIA ANUAL 2015

EJES PRIORITARIOS



de las claves para luchar contra las causas de la pobreza, para que los excluidos sean parte activa de un mundo más justo.

> PROYECTO PILOTO

En las distintas zonas del mundo hay asociaciones miembros de Emaús que organizan actividades que brindan un enfoque que contribuya a despertar las conciencias. acceso a la educación a niños de familias desfavorecidas

o ciclos de formación profesional para jóvenes adultos, con

TRATA

La lucha contra la trata de personas es un desafío mundial. Emaús Internacional reclama que se refuerce la legislación para proteger a las víctimas y sus derechos.



PROYECTO PILOTO

durante períodos cortos, a mujeres víctimas de trata.

Aunque de momento no hay iniciativa piloto colectiva en esta cuestión, sí hay asociaciones miembros de Emaús que realizan proyectos en las cuatro regiones.

ESTUDIO SOBRE LA ACCIÓN POLÍTICA Y LA SOLIDARIDAD INTERNACIONAL

En 2015, Emaús Internacional ha hecho balance de la participación de sus asociaciones miembros en materia de acción política y solidaridad internacional. El estudio de campo lo realizaron seis voluntarios, que visitaron 134 grupos de 29 países.

> El 73% de las asociaciones participa, en diferente grado, en al menos cuatro de los seis ejes prioritarios. Un 85% realiza actividades concretas, de terreno, ligadas a estos ejes, aunque queden por desarrollar las propuestas de transformación social y la dimensión de la incidencia política.

> En cuanto al sistema de solidaridad de Emaús Internacional (programas, salones y llamamientos urgentes), en él participa más de la mitad de las asociaciones; se trata de una práctica muy arraigada en nuestro movimiento pero que hay que reforzar.

Estos estudios, junto con la labor realizada a lo largo de 2015 para redefinir nuestra estrategia como legatario universal del Abbé Pierre, nutrirán los debates de nuestra Asamblea General de 2016.

SOLIDARIDAD INTERNACIONAL_

La solidaridad es parte esencial del movimiento Emaús. Numerosas asociaciones miembros de todo el mundo ponen en común sus recursos para apoyar a otras menos favorecidas, a través de programas de solidaridad.

EN 2015

En las ventas solidarias de

200 asociaciones miembros se han recaudado

560 703€ con los que se financiarán proyectos a escala local en 2016.

Fn 2015. se han enviado

52 contenedores desde 24 asociaciones de Emaús hacia otras situadas en África y Latinoamérica.

Mediante la solidaridad espontánea de los miembros de Emaús se han recaudado

27 759 € para ayudar en

2 situaciones de emergencia, en la India y en Burundi.

FINANCIACIÓN DE **PROYECTOS LOCALES**

Cada asociación miembro organiza una venta anual al servicio de la solidaridad internacional. Con los beneficios se alimenta un fondo común que luego se distribuye para financiar proyectos que refuerzan las capacidades de las asociaciones de Emaús más débiles.

CONTENEDORES

Algunas asociaciones miembros comparten sus recursos materiales con otras mediante el envío de contenedores (generalmente desde Europa hacia África o Latinoamérica). Esta colaboración también da lugar a encuentros entre grupos emisores y receptores.

AYUDA URGENTE

Cuando una asociación miembro se encuentra en situación de emergencia y pide apoyo, se envía un llamamiento a todos los grupos del movimiento. Así se recaudan fondos para ayudarla en la reconstrucción, en el reparto de material de supervivencia, etc.



Construcción de un edificio financiada con los fondos de la FAP, en Piura (Peru

SOLIDARIDAD PARA MEJORAR EL HÁBITAT

En 2015, gracias a la firma de un convenio entre Emaús Internacional y la Fundación Abbé Pierre por la Vivienda de los Desfavorecidos, se han financiado diez provectos de mejora del hábitat para asociaciones miembros de África, América, Asia y Europa y la población con la que estas trabajan. Principalmente, se han construido o reformado viviendas de compañeros o espacios colectivos para mejorar la vida comunitaria y se ha ampliado la capacidad de acogida y alojamiento de estas asociaciones.



LA ALDP (BURUNDI) ANTE **UNA EMERGENCIA**

Burundi sufre desde la primavera de 2015 una violenta crisis política, que se ha agudizado desde julio. En un barrio aún relativamente tranquilo, cerca de Buyumbura — la capital – se encuentra la ALDP, una asociación miembro de Emaús que desde noviembre de 2015 está acogiendo en sus recintos a refugiados que huyen de la violencia. Para socorrer a estas 43 familias que protege, la ALDP ha solicitado fondos de emergencia a Emaús Internacional y Emaús África. Con los 3300 e que ha aportado Emaús los refugiados se han podido alimentar durante dos meses.



VÍDEO: LA SOLIDARIDAD. RAZÓN DE SER DEL MOVIMIENTO EMAÚS De Cambridge a Cracovia: explicamos en imágenes cómo funciona la solidaridad internacional en Emaús.

EMAÚS INTERNACIONAL / 9 8 / MFMORIA ANUAL 2015

MOMENTOS CLAVE DE 2015



Una conferencia sobre migraciones

El 18 de diciembre, la Organización para una Ciudadanía Universal celebró una conferencia en el Museo de la Historia de la Inmigración (París), con ocasión de la publicación de un documento de incidencia política a favor de un «cambio de rumbo» en las políticas migratorias. Para leer el documento íntegro : www.o-c-u.org/fr/nous connaitre/plaidoyer

Nuevas herramientas en internet

A principios de 2015, Emaús Internacional puso en línea su nuevo sitio web e inauguró su página en Facebook. Quienes deseen visitar el sitio o darle un «me gusta» a la página pueden hacerlo aquí:







Asambleas Regionales

En 2015, las asociaciones miembros de Emaús de cada región se reunieron en sus respectivas Asambleas Regionales. Allí eligieron a sus representantes internacionales y definieron perspectivas para la región, al tiempo que se preparaban para la Asamblea Mundial de 2016.

- > Emaús Europa: del 3 al 6 de septiembre, en Manchester (Reino Unido)
- > Emaús Asia: del 23 al 25 de octubre, en Pondichery (India)
- > Emaús América: del 28 de octubre al 2 de noviembre, en Montevideo (Uruguay))
- > Emaús África: del 7 al 9 de diciembre, en Tohouè (Benín)



Preparación de la Asamblea Mundial

El año 2015 ha estado marcado por la preparación de la Asamblea Mundial, momento crucial en el funcionamiento de nuestro movimiento que se celebra cada cuatro años. Todos los miembros del movimiento se reunirán en lesolo (Italia), del 18 al 23 de abril de 2016.

Trabajo sobre los valores

De cara a la Asamblea Mundial de 2016, se ha realizado una amplia consulta entre todas las asociaciones miembros de Emaús del mundo, iniciada en julio de 2014 y que invitaba a reflexionar y enunciar los valores y principios de acción que serán importantes en el futuro. Este trabajo, que se ha sintetizado a lo largo de 2015, ha puesto de relieve cinco valores: la acogida, la apertura, el respeto, la solidaridad y el compartir, los cuales se completan con unos principios de acción que les van unidos.



MEMORIA ECONÓMICA DE 2015

DISTRIBUCIÓN DE INGRESOS Y GASTOS

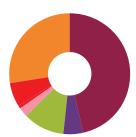
El ejercicio 2015 cierra con un resultado ligeramente beneficiario de 26 108 euros. Esta cantidad se destinará a ayudar a financiar nuestra Asamblea Mundial de 2016 (Asamblea General que se celebra cada cuatro años en la que se reúnen todos los grupos del movimiento). Cabe destacar el equilibrio en la financiación de nuestros compromisos solidarios y políticos.

1 - PRESUPUESTO DE FUNCIONAMIENTO: EXCEDENTE DE 26 108 € (AL MARGEN DEL RESULTADO EXTRAORDINARIO)

INGRESOS

- →Cuotas de los grupos 1 942 416 €
- ⇒Subvenciones 22 716 €
- → Donaciones y legados 45 273 €
- → Derechos de autor 4 533 €
- → Contribuciones de grupos Emaús 26 085 €
- →Otros ingresos 113 921 €

TOTAL 2 154 944 €



GASTOS

- → Gastos generales y formación empleados 1 304 075 €
- → Responsabilidades institucionales 661 273 €
- → Comunicación 68 464 €
- → Memoria del Abbé Pierre y del movimiento 95 024 €

TOTAL 2 128 836 €



2 - PRESUPUESTO DE ACCIÓN POLÍTICA Y SOLIDARIDAD: PRESUPUESTO EQUILIBRADO

INGRESOS

- → Contribuciones de los grupos Emaús 365 777 €
- →Subvenciones 353 969 €
- → Donaciones y legados 101 768 €
- →Ventas y salones 321 749 €
- → Ventas solidarias 560 703 €
- → Fondos finalistas anteriores utilizados en 2015 125 965 €

TOTAL 1 829 931€



CACTO

- → Derecho al agua 573 259 €
- → Sanidad 62 361 €
- →Educación 2 083 €
- → Migraciones internacionales y trata de personas 48 357 €
- → Finanzas éticas / economía solidaria 2 550 €
- →Archivos v memoria 90 107 €
- →Apoyo a proyectos de grupos de África, Asia, América y Europa 878 903 €
- →Ayuda envío de contenedores 24 297 €
- →Ayuda urgente 21 256 €
- →Otros gastos 126 758 €

TOTAL 1 829 931 €

EXTRACTO DEL BALANCE (EN EUROS)

1 - BALANCE ACTIVO			A 31/12/2015	A 31/12/2014
	BRUTO	AMORTIZACIONES	NETO	NETO
TOTAL ACTIVO FIJO	2 251 839 €	119 578 €	2 132 261 €	2 210 047 €
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	2 562 056 €	21 102 €	2 540 954 €	2 911 611 €
DIFERENCIA DE CONVERSIÓN - ACTIVO	-	-	-	-
TOTAL GENERAL	4 813 895 €	140 680 €	4 673 215 €	5 121 658 €

1 - BALANCE PASIVO	A 31/12/2015	A 31/12/2014	
	NETO	NETO	
FONDOS DE LA ASOCIACIÓN	1 181 225 €	1 155 117 €	
PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS	66 013 €	61 925 €	
FONDOS CON DESTINO ESPECIFICO	1 757 633 €	1 883 598 €	
DEUDAS	1 668 345 €	2 021 018 €	
DIFERENCIA DE CONVERSIÓN - ACTIVO	_	-	
TOTAL GENERAL	4 673 216 €	5 121 658 €	

10 / MEMORIA ANUAL 2015 EMAÚS INTERNACIONAL / 11



LEGADO

Como legatario universal del Abbé Pierre, Emaús Internacional tiene la responsabilidad de difundir su pensamiento y su obra y proteger su memoria.

En este sentido, Emaús Internacional está realizando una labor de inventariado y difusión de los archivos del Abbé Pierre. Además, preside la asociación que gestiona el Centro Abbé Pierre-Emaús, un lugar de memoria abierto al público, situado en Esteville (Francia), donde vivió y está enterrado el fundador de Emaús.

http://www.centre-abbe-pierre-emmaus.org/



Emaús Internacional - 2016

Dirección de la publicación: Jean Rousseau

Comité de redacción: Nathalie Péré-Marzano, Stéphane

Melchiorri, Emmanuelle Larcher, Brigitte Mary, Marie-Anne Dubosc, Marie Flourens

Redacción: Marie Flourens, Marie-Anne Dubosc

Traducción: Miguel Guardado Albarreal Diseño gráfico: et d'eau fraîche

Fotografías: Emaús Internacional y Didier Gentilhomme

Fotografía de portada: manifestación durante el campo de trabajo y

formación de Emaús América (Brasil, enero de 2015)

Fotografía de contraportada: el Abbé Pierre en Uruguay, en 1994

Contacto:

Emaús Internacional
47 avenue de la Résistance
93104 Montreuil Cedex — Francia
Tel. 0033 1 41 58 25 50
Fax 0033 1 48 18 79 88
contact@emmaus-international.org
www.emmaus-international.org

← EmmausInternational.org